

NÉPLEGYSÉG

SZERKESZTŐSÉG:

Brassó, Str. Argintarilor (Örvös-utca) 16. — Távfeszítés 17-53
Sepsiszentgyörgy, Szabadság-tér 10. sz. — Távo. 17
KEZIRATOKAT NEM ÖRZÜNK MEG.

POLITIKAI NAPILAP

Feladó szerkesztő: KURKO GYÁRFÁS
Bejegyzve a brassói törvényszékben G. H. 1768/1944 szám alatt
Engedélyezte: Cenzura Militară az. 1437/1944 X. 7. szám alatt

KIADÓHIVATAL:

Brassó, Piața Gh. Enescu (Rózsater) 2. sz. — Távfeszítés 13-37
Sepsiszentgyörgy, Lenin-ut 3. szám. — Távfeszítés 17
ELOPIZETESI-DÍJ EGY HONAPRA 5300 LEJ

Könyv a nép kezében

Talán soha nem volt idősebb a népnek az irodalomhoz való viszonyával foglalkozni, mint napjainkban, amikor lehetőség nyílik arra, hogy a tudást a legszegényebb népi rétegek előtt kitarjassák. Aki bemerészkedett Isten háta mögötti apró falvakba, téli esteken látogatott az egyszerű falusi emberekhez s elnézte azt a komolyságot, amely fiatal és öreg forgatja egy-egy régi régi elszárgult könyv, kalendárium lapjait, megdöbbenhetett, mennyire él a népben az írás után való vágy.

Kell tehát, mégis kell a népnek az írás, az irodalom, akkor is, ha ezt egyesek taradni szeretnék. Éhes a nép az olvasnivalóra s százszor elővagy egy könyvet s száz kézen forog át egy könyv falusi emberek barázdált munka-tépett kezén, hogy az írás betöltse hivatását. Mit olvas a nép? Amihez hozzájut. Ami valamiképpen kikerül a városból, hogy végigforogjon a kezekben. Rend szerint véletlenül, legjobban esetében a falusi kölcsonkönyvtárban, ahol azonban nem működik bíráló.

Pedig igen fontos, hogy milyen könyv kerül a nép kezébe. Mert hiszen a könyvnek nevelő, tanító, romboló, vagy egyenesen gyilkos hatása van. Nem egy bűnbe keveredett ember a könyvet vallja felbujtójának s szinte azt mondhatjuk, hogy a könyv felelős a bűnért.

Sajnos, az utóbbi ötven esztendőben nem igen, vagy egyáltalán semmit sem törődtek a hivatalos körök, hogy milyen könyv kerül a nép kezébe. Ha törődtek, ez talán csak még többet ártott, mert célzatos-könyvekkel rakták meg a falusi könyvtárakat. Akik könyveket adtak ki, azoknak bizony alig volt lelkiismeretük. Inkább meggyalázták a népet a könyvvel, amit kezébe adtak. Rőrszakoltak könyveket a hiszékeny tömegre, ők maguk pedig palotákat építettek.

Igy rontották végig az országot a fűzetes regények s az illetékesek nem törődöttek a pusztulással.

A nép és irodalom kapcsolatát első ízben a haladóirók kezdték vizsgálni. Majdnem minden egyes haladószellemű író vallomásaiban megtaláljuk a könyvek nyomait s ugyanez az a kérdés is: miért kell egy jövőre író első irodalom-írását a fűzetes regényekben felfedeznie.

Kétségtelen, hogy a demokratikus élet — ha egyelőre még nem is foglalkozhat komolyan a kérdéssel anyagi nehézségek miatt — rövidesen számot kell vetnie azzal, hogy a népnek jó és rossz könyveket juttasson.

A jelenlegi nehézségek e területen talán jókát is mondhatók, mert népünk a kényszerű könyv nélkül szűnyegben elfelejté azt, ami eddig számára a könyvet jelentette.

Most mintegy tisztultabb lélekkel néz a jövő elé, amely bizonyára számára is elhozza az ő könyveit, amelyek nemcsak szórakozást fognak jelenteni, hanem komoly nevelést, tanulást. A nép várja új olvasnivalóit, amelyek megismerik a múlttól és amit adni fognak, felemelik és közelebb viszik ahhoz, hogy az új életben méltó helyét elfoglalhassa.

A föld a parasztoké és azt meg kell védeni

— mondotta Luca Vasile kolozsvári beszédében

(KOLOZSVÁR) — Vasárnap 60 ezer román, magyar munkás földműves és értelmiségi jelenlétében Kolozsvárt kiosztották az első birtokleveleket.

Az ünnepség kapcsán Luca Vasile nagyszabású beszédet mondott, melynek rendén ismertette a demokratikus pártoknak a földrendezés kiharcolásáért folytatott küzdelmeit, majd ezeket mondotta:

— A föld most a tiétek. Ezt a földet azonban meg kell őriznetek és csak úgy tudjátok megtartani, ha szorosan felzárkóztok a földosztó kormány mellé, ha a választásokkor nem földbirtokosokat és urakat, hanem földműveseket küldtök be a képviselőházba.

Beszéde további folyamán Luca éles szavakkal bélyegezte meg a külföldi és helyi reakció munkáját, amely a nemzeti gyűlölet felélesztésében és az együttélő nemzetiségek jogainak lábbaltiprásában áll.

— Ma azonban — folytatta Luca Vasile — valódi testvériség jön létre magyarok és románok között, mert magyar és román paraszt egyként részesül a földben. Még sok nehézség áll előttünk, ezeket nem rejtjük el, de az egész népet harcra szólítjuk legyőzésükre.

Luca Vasile ezután a földművelés új feladatairól és meglévő szükségleteiről beszélt, majd így fejezte be nagyszerű szónoklatát:

— Igazságos békét akarunk. Szabadságot és jólétet kívánunk az egész nép számára nemzeti és vallási különbség nélkül.

Molotov elnöklelte alatt ülésezik a párisi békeértekezlet

Smuts tábornok szerint nincs lényegbevágó különbség Kelet és Nyugat között

(Páris) — A párisi békeértekezlet kedd délelőtt, délután és este összehívott, hogy folytassa az olasz békeszerződés-tervezet megvitatását. Molotov szovjet külügyminiszter, aki tegnap tért vissza Párisba, töltötte be az elnöki széket.

Tegnap hét nemzet képviselői szótak hozzá az olasz tervezethez. Smuts tábornok felszólította a nagyhatalmakat, hogy vessenek véget annak a széthúzásnak, amely keleti és nyugati táborra osztja a világot. Ez a félelem áttörőödött minden kérdésben, amellyel az értekezlet foglalkozott. Ezt azonban el kell osztani, különben tényleg két részre szakad a világ. Smuts továbbá rámutatott arra, hogy mindenki megegyezik abban, hogy mire van szükség. Az emberek élelmiszert, lakást és ruhát

akarnak, biztosítékot a mindennapi élet nyomorúságai ellen. Mindebben nincs nyugati vagy keleti ideológia. Ez az emberiség óhajta.

Connally amerikai szenátor kijelentette, hogy nincs sem politikai, sem gazdasági akadálya annak, hogy Triest Középeurópa szabad kikötőjé váljék.

Manuilski ukrán külügyminiszter támogatta azt a jugoszláv javaslatot, amely a triestti szabad területet 714 négyzetkilométerről 88 négyzetkilométerre csökkentené.

Azt mondotta, hogy az egész övezet néprajzilag szlovén és a franciák által javasolt vonal megfosztaná Szlovéniát a tengerhez való kiúttól.

A kínai kiküldött támogatta a francia javaslatot.

hogy nem ellenzi azt, hogy két érdekelt fél közvetlenül tárgyaljon egymással.

A Daily Telegraph hosszasan foglalkozik Smuts tábornok tegnapi párisi beszédével. A lap kiemeli, hogy Smutsnak az a nézete, miszerint nincs komoly választóvonal Kelet és Nyugat között.

A Daily Worker úgy hiszi, hogy Párisban új kísérlet történik a megegyezésre, noha néha életben maradt fontos kérdések nyitva maradnak. Ha megint elolvassuk a jugoszláv és szovjet beszédeket, azt látjuk, hogy a nacionalizmus szelleme irányítja ezeket és Európa érdekét tartják szem előtt.

A békeértekezletről szólva, a lap megjegyzi, hogy a világon mindenütt azt óhajtják az emberek, hogy az értekezlet munkáját siker kísérje. Egyre többen tiltakoznak a 243. Malajban szolgált angol katonai letartóztatása ellen és azt hangoztatják, hogy a parlamentnek is foglalkoznia kell ezzel a kérdéssel.

A német rendőrség letartóztatja Schachtot

(Nürnberg) — Schacht védőügyvédje az ellenőrző bizottsággal közölte, hogy a német rendőrség Stuttgart közelében letartóztatta Schachtot. Szerinte ez ellentétben áll azzal a hivatalos ígérettel, amely biztosította a védőt, hogy védelmét nem tartóztatják le, ha kapcsolatban áll a szövetséges rendőrséggel. A német rendőrség kijelentette, hogy a tisztogatási törvények értelmében rövidesen meghatározott vádat emelnek Schacht ellen.

Jegyzékváltás a Dardanellák kérdésében

(London) — A törökországi amerikai ügyvivő emlékiratot intézett a török külügyminisztériumhoz, amely közölte az amerikai nézetet a Dardanellák ügyében. Törökországhoz intézett szovjet jegyzékkel kapcsolatban. A szovjet jegyzék

közvetlen szovjet-török tárgyalásokat javasol egy nemzetközi értekezlet bevezetőjeként, s hangsúlyozta, hogy a Dardanellákat tulajdonképpen a fekete-tengeri hatalmaknak kellene ellenőrizni.

A szombati angol jegyzék kifejtette,

Megkezdődött a tanítás a középiskolákban

(BUKAREST, Agerpress) — Hétfőn reggel minden iskolában a szokott ünnepélyes keretek közt megkezdődött a tanítás. A tanintézetek igazgatói ez alkalommal ismertették azt a nagyletelőségű segítséget, amit a Szovjetszövetség nyújtott Romániának a párisi béketárgyalások alkalmával. Ezenkívül felhívták a növendékeket figyelmét az aszállyított vidékek megsegítésének mozgalmára, amelyből az ország minden polgárának ki kell vennie a részét.

A főiskolák, egyetemek november 15-én nyitják meg kapuit, december 1-ig megtartják valamennyi vizsgát, a felvételi vizsgákat is, és december 1-én megkezdődnek minden főiskolán az előadások.

Magyarok! Mi e jelre szavazunk!

HIREK

Két vízszintes vonal
Egyenlőség nem más.
Szavazzatok rája,
Éljen Kurkó Gyárfasi!

— **ÖFELSÉGE A KIRÁLY ÉS KIRÁLYNÉ AJÁNDÉKA CSIKMEGYÉNEK.** A szárazságjujtotta vidékek lakosságának megsegítéséből a király és édesanyja is kivesszik részüket. Ebből a célból Öfelsége I. Mihály király és Elena anyakirályné egy vasútkocsit bízott beosztott a szárazságjujtotta vidékeket segélyező bizottság rendelkezésére. Az uralkodó által adományozott bűzát Csik megyébe irányították.

— **A BRASSÓI APÁCZAI CSERE JÁNOS** Népfőiskola testnevelési szakcsoportjának október 9., szerda esti előadásán Tialász Ilus tornatanárnő „Sport és torna a szabadban és a szobában”, Veres Benedek igazgató-tanító „A természetjárás, mint időzés” (vetélteképes előadás) címmel tart előadást. Az előadások az „Enclán” Hosszú-utca 4. sz. alatti előadótermében lesznek este fél 8 órai kezdettel. Az előadásokra ezúttal is felhívjuk az územek és gyárak figyelmét. A belépés díjtalan.

— **Két székely család felsegélyezésére** sietett a kézdívarshelyi rendőrség. Gluvacov Andrei, a kézdívarshelyi rendőrség demokratikus szellemű főnöke két nyomorgó családról kapott értesítést, ahol az egyiknél 3, a másiknál pedig 5 gyermek maradt ruha nélkül. Erre a rendőrség szakszervezete útján 6 méter posztót küldött a MNSZ-nek, hogy juttassa el azt a két szegény családnak. Sipos Jánosné, Törjára és Kőncsey Dezsőnék Kézdívarshelyi-re.

— **A BRASSÓI UNITARIUS NÖVEGYLET** első összejövetele a jelen évszakban október 9-én, szerdán délután 4 órai kezdettel lesz az egyházközség tanácstermében. A tagokat ezúttal is meghívja az elnökség.

— **KÉT ÚJ HÍD CSIKBAN.** Az államépítészeti hivatal a napokban fejezte be a csikszentmártoni híd munkálatait. Most a tölgyesi híd újjáépítési munkálataihoz foglalkoznak.

— **MILYEN POSTACSOMAGOKHOZ NEM KELL BEHOZATÁLI ENGEDÉLY?** Az ipari és kereskedelemügyi minisztérium törvénytervezetet készített, amely szerint nem kell behozatási engedély a használt ruhát tartalmazó postacsomagokhoz. A tervezet azt is kimondja, hogy mentesítik a behozatási engedély alól a bementen szállításított külföldi élelmiszercsomagokat is, csupán a kilogrammonként 7000 lej vámját kell megfizetni. A fenti rendelkezések 1947. március 31-ig maradnak érvényben.

— **Mekkora pénzüsséget lehet kiadni az országból?** A külkereskedelmi államtitkárság törvénytervezetet készített, amely szerint senkinek sem lehet hozni ki az országból 100 ezer lejnél nagyobb pénzüsséget. A nagyobb pénzüsség kivételéhez vagy behozatáshoz a Román Nemzeti Bank különleges engedélyre van szükség.

— **HIRTELEN ELHUNYT A SVÉD MINISZTERELNÖK.** Hansson Albin, svéd miniszterelnök váratlanul elhunyt. Egyik elmúlt nap érkezőleg tartott a norvég miniszterekkel. Értesítés után villámossal hazatért. Miután háza előtt lezuhant a villámcsapás, elvesztette eszméletét és elcsúszott. A járdakélok azonnal kórházba szállították, ahol agyvérzésben rövid idő alatt kiszívedett. A miniszterelnök október 28-án töltötte volna be a 61-ik életévét és 1932 óta volt rövid megszakításokkal Svédország miniszterelnöke.

— **AZ ÉSZAKI SARKON ÁT HOVOLULUTÓL KAIRÓIG.** Az amerikai „Coca” repülőberd tegnap Honolulutól Kairóig.

Háromszék megye népe felkészülve várja a választást, hogy győzelemre vigye a Magyar Népi Szövetséget — mondja Demeter András megyei elnök

(SEPSISZENTGYÖRGY) — A háromszéki Magyar Népi Szövetség székháza minden hétfőn népgyűléshez hasonlít. A hetipiac alkalmával ilyenkor vonulnak fel a vidéki szervezetek. Ezúttal nem panaszokat mondanak gépbe, nem kérelmeket íktatnak be, hanem a választások felől érdeklődnek.

Munkatársunk felkereste Demeter András megyei MNSZ elnököt, megyei választásvezető helyettesét és a választási bizottságok munkája felől tudakosdott.

Demeter András így válaszolt: — Az utóbbi hetekben a Magyar Népi Szövetség választási gépezete teljes erővel dolgozik. A szervező és a propaganda bizottság naponta 4–5 községet látogat meg. Értekezleteket tartanak és megadják a helyi bizottságok vezetőinek a szükséges felvilágosításokat. Jó magam is többször felkapaszkodtam a bizottságokhoz szállító gépkocsikra és személyesen ellenőriztem a munkákat.

— Jóleső érzéssel állapítottam meg — mondja Demeter megyei elnök — hogy népünk jó úton jár. A megye lakói megértették az idők szavát és a MNSZ életébe kapcsolódott be. Itt köszöveti Demeter elnök: — Hasznos és jó volt a megyei

tanítók tanfolyama. Közelebb kerültek a kétkézi dolgozók az értelmiségi munkásokhoz. Ennek a tanfolyamnak a gyümölcse most kezd mutatkozni a falvakban. Tanítóink kivétel nélkül felvették a munkát a Magyar Népi Szövetség oldalán.

— Hasonló a helyzet a megye gazdasági adalmával is. Belátták, hogy jogaikat csak a MNSZ-en belül érhetik el. A megye gazdái ma már a tanítókkal hasonlóan irányítják a falvak választási harcát a MNSZ zászlaja alatt.

— Nem szabad elhallgatni a vidéki panaszokat sem — mondja Demeter elnök. — Benne vagyunk a vetési időszakos kellős közepében. A gazdák még mindig vetőmag nélkül állnak. Most a Magyar Népi Szövetség vármegyei vezetősége jár el az illetékes hatóságoknál, hogy a már kiutalt és leszállított vetőmagot mihamarabb osszák ki, valamint a még leszállítandó vetőmagot sürgősen szállítsák le.

— Ugyancsak eljár a MNSZ vármegyei vezetősége a kormánytól, hogy amennyiben erre lehetőség mutatkozik, a megyét mentesítse a gyapjúbeszolgáltatás alól. Ezt azzal indokoljuk, hogy az aszál csapás következtében rosnóvénny, kender, len

alig termett a megyében.

— Legutóbbi körutam alkalmával, Budán, Nagyborosnyón és Bodokon a községi jegyzők panaszolták, hogy újra kiküldték hozzájuk azt a rendeletet, amelynek értelmében kötelezni kell a gazdákat a tejbeszolgáltatásra, mivel a felfüggesztés csak október 1-ig volt érvényben. A MNSZ szintén eljár ennek a rendeletnek visszavonása érdekében.

— Körutamon azt is örömmel állapítottam meg, hogy a falusi székely nők, asszonyok és lányok, valamint az ifjúság politikai érettséget tanult. Bekapcsolódtak a választási harcba és támogatják a férfiakat a Népi Szövetség iránti választási harcban.

— Háromszék megye lakossága a választásokon fényesen debicionálja, hogy egységes, politikailag érett és öntudatos, felkészülve várja a választást, hogy győzelemre vigye a MNSZ-t. Ez a nép sajtóitól a rendkívül, de szaktól azokkal a székeket megcsúfító régenizálókkal, akik júdásbencsek ellenében ki szeretnék fajtájukat telepíteni arról a földről, amelyen őseik bölcsője ringott és sirhanja is domborodik — fejezte be nyilatkozatát Demeter András megyei elnök. B. Gy.

Nagy lelkesedéssel kapcsolódik be a falvak népe a MNSZ választási harcába Asszonyok a bizottságokban

(NYÚJTÓD) — Újabb négy községet keresett fel a Kézdívarshelyi választási bizottsága. Nyújtódon Teleki Nagy Ferenc és Kovács Mózes jelentek meg és népes gyűlés keretében ismertették a választásokkal kapcsolatos kérdéseket.

— Csak úgy érhetünk el eredményt — mondotta Teleki —, ha minél több képviselő járhat be a MNSZ részéről a parlamenti körbe. Ezt pedig az egység biztosíthatja számunkra az elővetkező választások során.

Majd megválasztották a választási bizottságot a következőkből: Jakabos Zoltán, Derske István, Bartos István, Papp Mihály, Kiss Béla, Antal István, Csüdör Mária, Nagy Ferenc és Tompa Árpád.

A két helyiségből álló Választók Háza az állami iskola helyiségében nyitották meg, ahol felváltva Finta Antal esperes

és Jakabos Zoltán ig. tanító tartanak szolgálatot.

A Bereckbe való utazásnál balcsát érte a szekeret, így közel két órai késéssel érkeztek meg a kiküldöttek: Kész Antal, Zöld Szilárd és Lőrinczy Gyuláné.

A lelkes közönség előtt Kész Antal tanár mondotta el beszédét, majd Khell László elnökkel az élén, megalakult a helyi választási bizottság.

Hatálykán Nyágyul Sándor gimn. tanár ismertette a gyűlés célját és Moscsary Béla kiküldött hozzászólása után megalakították a bizottságot. Elnök: Pál Jenő ig. tanító, alelnök: Taján József, pénztárnok: Cibók József. Tagok: Polár Anna, Baric András, Lázár Ferenc.

Hatályka után Kézdívarshely felé fordult a két kiküldött és jól sikerült szervező munkájuk után megalakították a helyi választási bizottságot Balogh Miklós elnökletével.

Művészet és Művelődés

Falusi műkedvelők városi sikere

(CSIKSZEREDA, a N. E. tudósítójától.) — A Néprédelem csikszériai szervezete nagy teret dolgozott ki színművelés előadások rendezésére. Különösen hatalmas anyagi és erkölcsi sikert ért el a musoros balettel, amelynek rendezése Vasbányai Antal, a tanács betanítása pedig Hajdu András érdeme. Az előadást egyébként Csikszentmártonban, rendkívül érdeklődés mellett megismertették.

A Néprédelem városi szervezete látta vendégül a csikszériai műkedvelő csoportot, amely egy 3 felvonásos daljátékot mutatott be, igen nagy sikerrel.

A közeljövőben több daljátékot adnak elő, valamint az ifjúság előtt ismeretterjesztő előadásokat rendeznek.

Magyar siker a genli zenei versenyeken

Genfben és egyéni egy zenei versenyen, melyen Európa valamennyi nemzeti kkváló művészei részt vesznek. A versenyről érkezett hírek egy magyar sikerrel számolnak be. Cserfalvi Elis megnyerte a hegedűsök versenyt és az 500 frankos második díjat. Az első díj a zsűri egyhangú ülete szerint nem került kiadásra. A Végváronnégyes viszont elnyerte a vonósdiákok számára kiűzött 2000 frankos első díjat.

A budapesti Szépművészeti Múzeum nyugatra „menekített” kinevel sok viszonyosság után a napokban visszahozták Budapestre.

MOZGÓR MŰSORA

BRASSÓ

Aro: Az elátkozott sólyom. — Astrak: Havasi naplútés (magyar). — Capitol: Moszkvai éjszakák. — Cersso: Jól a tűzpor virágról. — Lumina: Félékenység. — Redut: Tavasszi szomszéd (magyar). — Scala: Az állozat.

SEPSISZENTGYÖRGY

Igy szerepelnek Amerikában

Ötven millió alaptőkével

Megalakult a bukaresti magyarok fogvasztási szövetekeze

(Bukarest) — A Magyar Népi Szövetség bukaresti székházában tegnap tartotta alakuló gyűlést a PAX fogvasztási szövetekeze. A szövetekezezet magába tömöríti a bukaresti magyarság jelentős rétegeit és székhelye Bukarest, Str. Dionisie 28. A

nagyszabású alakuló gyűlésen 500 alapító tag egyenként százezer lejcs részjegyet jegyzett, így tehát a szövetekezezet 50 millió lej kezdő alaptőkével indul meg. A szövetekezezet elnökéül Káldor Imrét választották meg.

ból jövet 7 óra 56 perckor leszállt a Kairó melletti Payne repülőtéren. A repülőgép 10 300 mérföldet tett meg 39 óra és 36 perc alatt. Honolulutól Kairóig az Északi Sarkon át. A repülőgép Clarence Irvine ezredes, távozási rekordot vezet. A gép 67 tonna terhet vitt magával.

— Mennyi lakosa van Budapestnek? A magyar főváros statisztikai Hivatala érdekes adatokat állított össze Budapest helyzetéről az elmúlt évében. Ezek szerint Budapestnek 1 034 695 lakosa van. A nehéz élelmiszeri és élelvi

szonyok ellenére, a halandóság alig nagyobb a bekebelinél. A tudóvász követelt legtöbb áldozatot.

— **Háromszék megyei lapterjesztőink** figyelembe! Lapunkkal kapcsolatos elszámolásokat továbbra is Zeke László sepsiszentgyörgyi megbízottunk vegye.

— Szolgálatos grógyverszterák Brassóban. Szerván: Neusädter, Szabadgater 5. és Voith, Vasú-utca 53. — Csütörtökön: Jekel us, Kapu-utca 17. és Scholtes, Katalin-utca 7.

Őfelsége és Groza miniszterelnök jelenlétében felszentelték a temesvári görögkeleti székesegyházat

A miniszterelnök látogatása a Magyar Népi Szövetségnél

(TEMESVÁR) — Vasárnap az új görögkeleti székesegyházat felszentelési ünnepségen résztvevő Őfelsége I. Mihály király, Nicodim pátriárka és Groza miniszterelnök, valamint a kormány több tagja is. A nagyszabású ünnepség a székesegyház előtti térségen tízszáz néző tömeg jelenlétében zajlott le.

Az Uralkodó és Groza miniszterelnök megérkezése után a tömeg lelkesen ünnepelte az Uralkodót és Groza miniszterelnököt. Ezután sor került a felszentelési ünnepségre. Az

ünnepséget közelebbről követte, amelyen Bánan Nicolae, Erdély görögkeleti érseke mondott pohárköszöntőt és hangzott, hogy az ősi népszokások megőrzését a Groza-kormány bölcsessége tette lehetővé. A pohárköszöntőkre Groza miniszterelnök válaszolt. Mellátta a nap jelentőségét, majd annak fontosságára mutatott rá, hogy az üzemek, bányák, műhelyek, a föld és az iparok dolgozóiból álló egyesülés jöjjön létre.

Délután 6 órakor a miniszterelnök látogatást tett a Magyar Népi Szö-

vetség székházában és részt vett a „Bartók Béla” Népfőiskola megnyitóján. A miniszterelnököt Lázár József, a MNSZ helyi szervezetének elnöke üdvözölte. „A miniszterelnök úr jelenléte kitűnő alkalom arra, hogy köszönetet mondjunk azért a jöndajlathoz és elszántsághoz — mondotta —, amellyel személyesen és az elnöksége alatt lévő kormány küzd az együttélő népek javáért.”

Az üdvözlő beszédre Groza miniszterelnök válaszolt és köszönetet mondott a fogadtatásért.

A romániai magyarság számára a szavazati jog gyakorlása biztosítva van

Balogh Edgár sajtónyilatkozatban ismerteti a legfontosabb választási kérdéseket

(Kolozsvár) — Balogh Edgár, a Magyar Népi Szövetség központi választási irodájának vezetője nyilatkozott a „Világosság” munkatársának a MNSZ választási előkészületeiről és a jelölésekkel kapcsolatos helyzetéről.

Az újságíró kérdéseire válaszolva Balogh Edgár elmondotta, hogy

a MNSZ központjában jogi szaktanácsadók működnek, amelyek a beérkező panaszokat kivizsgálják és a demokratikus román hatóságokkal a legteljesebb egyetértésben orvosolják.

Több esetet sorolt fel, amikor a választási névjegyzékből kimaradt magyar választókat sikerült felvételezni, úgy hogy a romániai magyarság részére a szavazati jog gyakorlása biztosítva van.

NAGY ÉS SZÉLESKÖRŰ ÉRDEKLŐDÉS

A MNSZ központi választási irodájának vezetője a továbbiakban elmondotta, hogy a romániai magyarság részéről a közelgő választások iránt igen nagy és széleskörű érdeklődés nyilvánul meg, majd arról a munkáról beszélt, amelyet a nagyobb ipari városokban kell a MNSZ szervezeteknek folytatniuk, hogy az oda került székely fiatalok figyelmét felhívják a választások fontosságára.

Az újságíró ezután az iránt érdeklődött, hogy milyen szempontok szerint állították össze a magyar jelölő listákat? E kérdésre adott válaszában Balogh Edgár közölte, hogy

a jelölőlistákat már lezárták és már csak a szavazati névjegyzék javahagyása szükséges a jelölések véglegesítéséhez.

Minden megye a maga jelöltjeit a lakosság minden rétegéből vette és a népszerűség, a joggyenlőségért vívott harcban tanúsított megbízhatóság és a demokratikus realitáshoz való alkalmazkodás szempontjából bírálta el. A felterjesztett jelölőlistákat az országos végrehajtóbizottság ellenőrizte és a különböző szempontok figyelembevételével

úgy egyeztetve össze, hogy a magyar földművelés, a magyar munkásság és a magyar értelmiség képviselői az országos székelységnek megfelelően szerepeljen.

Földművelő jelöltek például olyan megyékben, ahol a magyar földművelés nagyobb tömegben él, mint Szatmár, Bihar, Maros-torda, Szilág, Háromszék, Csík és Udvarhely megyékben, viszont az olyan helyeken ahol az ipari munkásság és nagyobb számban, magyar munkás a listavezető. Gondoskodás történt a magyar kisebbség megfelelő képviselőiről, valamint arról is, hogy az erel-

miségiek és szakemberek is megfelelő helyet kapjanak.

A rosszmindulatú híresztelések megcáfolására Balogh Edgár mindjárt példákat is sorakoztatott fel és elmondotta, hogy a listavezetők között két neves író (Kacsó Sándor és Kós Károly, egy kiváló szövetkezeti szakember (Huszár Kálmán), két kitűnő jogász (Csákány Béla és Takács Lejos) és az EMGE egyik régi vezetőegyesége (Antal Dániel) szerepelnek.

A MNSZ ÉS AZ EGYHÁZAK

Az újságíró következő kérdése a Magyar Népi Szövetség és a magyar egyházak vezetői között a jelölésekkel kapcsolatban létrejött összhangra vonatkozott. E kérdésre Balogh Edgár a következőképpen válaszolt:

— Nem követek el titoktartást — hangzott a nyílt válasz —, ha egyházaink és a Magyar Népi Szövetség viszonyáról, illetve a választásokkal kapcsolatos együttműködésről nyilatkozom. Kurkó Gyárfás elnökünk személyesen és kiküldöttjei útján állandó érintkezésben volt és van a magyar egyházak vezetőivel és örömmel állapíthatom meg, hogy a Magyar Népi Szövetség és a magyar egyházak között a leg-

testvéribb összhang és együttműködés alakult ki.

— Az egyik székely megyében például az egyház és a Magyar Népi Szövetség szervezetének közös megállapodása alapján a listavezető Havadtói Sándor református lelkész. A katolikus egyház képviselője a parlamentben Szentmiklósi Ferenc gyulafehérvári tanár lesz, egyike azoknak a katolikus személyeknek, akik már 1937-ben részt vettek a Vásárhelyi Találkozón és akiknek személye és tevékenysége bizalmat szorított a demokratikus táborban. Az unitárius egyház részéről Bende Béla unitárius lelkész vállalta egyik megyében a listavezető szerepét.

— Szoros együttműködés és összhang alakult ki, azonban a falvakban is a különböző felekezetek papjai és a falvak demokratikus magyarsága között. Ilyen körülmények között nyugodtan állíthatom, hogy a reakciónak az a kísérlete, hogy éket verjen az egyház, annak hívei és papsága, valamint a Magyar Népi Szövetség közé, teljesen meghiúsult és a választási előkészületek tüzeiben hervadozott még keményebbé a magyar papság együttműködése a dolgozó néppel.

Harminc-negyven képviselő

A továbbiak során Balogh Edgár bejelentette, hogy

a MNSZ nem indul önálló listával, Szecsen, Fogaras, Krassó, Szörény és Besszercenasszód megyékben,

ahol a szörény-magyarság számára nyílt fogva képtelen volna az önálló lista győzelmét biztosítani. — Ugyanez a helyzet Bukarestben és Moldovában is. Az e helyeken élő magyarságot a Magyar Népi Szövetség a Demokratikus Pártok Tömbje képviselőjelöltjeinek támogatására szólítja fel. Balogh Edgár szerint a romániai magyarság 30-40 magyar képviselő megválasztására számíthat.

A választási hírvérés módszereiről

Szállítási igazolványt csak a megyei gazdasági hivatal állíthat ki

(BUKAREST) — Az ellátásügyi minisztérium határozata szerint a közszolgáltatásoknak többé nincsen joguk búza, rozs árpa és liszt szállításra jogosító igazolványokat kiállítani.

Ilyen igazolványt a jövőben csak a megyei gazdasági hivatal adhat ki olyan szárazk számára, akik igazolják, hogy beszállították a kötelező gabonamennyiséget.

Megindult az őszi esőzés

(BUKAREST, Agerpress) — Hosszú száraz időjárás és a múlt hét áthúzó hidege után az idő foként az ország déli részén fölméregedést mutat. Kétnapig az esőzések is megindultak ál-

talánok jelleggel. Bőséges esők voltak Erdélyben az ország hegyes vidékein és Székelyben erős harmat és vihar.

A mult többé nem térhet vissza...

Brassói román lapírókunk, a „Drum Nou”, vezércikkben foglalkozott Kurkó Gyárfás országos elnöknek a gyergyódiúrói kőművelődési ház felavatása alkalmával elmondott beszédével.

A román cikkíró hosszas idézetet közöl a romániai magyarság demokráta politikai vezetőjének a román demokráciával való fegyverszünettség jelentőségéről és az együttélő népek közötti való barátságáról tett kijelentéseiből s hitei tesz a közös eszmény maradtékon vállalkozás mellett. Felemlíti, hogy a német csapatok elűzése a béke és a testvériség kellett volna, hogy meghonosítsa az erdélyi tájon, de helyett a Blanyu nevével viselt gárdák fosztogatottak és gyilkoltak. A román demokráciának a Groza-kormány uralomra jutása után nehéz harcot kellett vívnia, amíg meggyőzte a magyarokat és románokat egyaránt, hogy ezek a bandák soha többé nem támadhatnak fel és Erdély népeinek felvirágzását csak a testvériség és a demokráta Románia megerősítésével folytatott építő munka hozhatja meg.

A magunk részéről örömmel és meglepedéssel fogadjuk a román demokráta lap cikkét, amely szükségessé teszi a magyar demokrácia legilletékesebb szószólójának megnyilatkozásával foglalkozni és ennek kapcsán leszögezni, hogy a mult többé nem ismétlődhet meg. Örömmel és meglepedéssel fogadjuk ezt a kiáltást, mivel bízunk és nyíltan szembe fordul a reakció jogfosztó ábrándjával s így eleve elriasztja azokat az elemeket, amelyek a magyarság legigazságosabb lehetőségével kecsegtetik híveiket.

Ha pedig a gyűlöletitűzőt lassan rábrenednek arra, hogy család vesszettek és a mult többé nem térhet vissza, máris megerősödött a joggyenlőség beteljesedésének lelki előfeltétele.

Az Apáczai Csere János Népfőiskola előadásai

(Brassó) — A brassói Apáczai Csere János Népfőiskola testnevelő szakcsoportjának ismeretterjesztő előadásai során legutóbb Kéry Béla dr. orvos, egészségügyi tanár tartott a mindennapi egészséges életmód szabályairól alapvető ismereteket. Cseregyi György a Népi Testnevelés országos szervezetét és feladatát ismertette.

A következő ismeretterjesztő előadások szerdán, október 9-én lesznek este fél 8 órával kezdettel az „Enclán” Hosszú-utca 4. szám alatti előadó termében. Halász Gusztáv tanár úr „Sport és torna a szabadban és a szobában”, utána pedig Veres Benedek igazgatótanító „A természetjáró mint ideális” címmel tart előadást.

Íszi szövetkülönlegességeink
Békebeli minőségben
Békebeli választékban

„SCOTCH”

Brassó, Str. I. C. Brătianu 1
(Kórház uccsa)

TESTNEVELÉS

BEFEJEZŐDÖTT A 14 NAPOS ROMÁNIA KÖRÜLKERÉKPÁRVERSENYS

A 14 napos Románia körüli kerékpárverseny vasárnap, a Brassó-Bukarest útszakasz lefutásával befejezést nyert. Ezt a szakaszt a francia Watterschoot nyerte meg. A tizen-négy napos verseny összesített versenyének győztese a jugoszláv Prosinék, 2. Watterschoot, francia, 3. Chilcomban román.

A NB. I. VASÁRNAPI MÉRKŐZÉSEI CSAK BARÁTSÁGOS JELLEGŰEK VOLTAK

Mivel a Tíránában levő Román

Román és magyar

nyelvben önálló levelező (nő) irodai munkálatokban is tökéletes jártassággal rendelkezik azonnal ajánkozhat „Komoly” jellegű alatt a kiadóban

Fűszerüzlet,

delicetese, ételmiszer, cukorka, gyümölcs és italtermék-kereskedés, közeli központ, gázfűtés, telefon 1-2 évre bérbeadó, esetleg átadó teljes leltárral és berendezéssel. Érdeklődni telefon 39-80, 8-1, 4-5 óráig.

MEGNYILT

KISS ISTVÁN ingatlanforgalmi és másoló kereskedelmi irodája. Ház, ház hely, birtok vétel és eladását eszközöl.

Keresse fel bizalommal és jelentse be igényeit.

Sepsiszentgyörgy, Ady Endre út 6. sz. (volt Gőzfürdő utca)

LELKÉSZEK ÉS TANÍTÓK FIGYELMÉBE!

Segítsenek a falvak gazdasági helyzetén. Alakítsanak olajmaggyűjtő csoportokat az iskolák növendékeiből, a falusi ifjakból és a falvak munkanélküli lakóiból. A Növényi Olajgyárak bukaresti hivatala („OFAUL”, București, Calea Dorobanților 14. szám, telefon: 2.65.45, interurbán: 34.) az összegyűjtött magvakért az alábbi árakat fizeti:

Bükkmag	2.500 lei kilónként
Fenyőmag	6.000 „ „
Tökmag	5.000 „ „
Szőlőmag	1.000 „ „

A bükkmagból, a fenyőmagból, a tökmagból, paradicsommagból, alma- körtemagból, szőlőmagból ételajat készítenek.

A fenti magvak gyűjtése és eladása nincsen korlátozva. A beszállított magvak ellenértékét a Növényi Magvak Hivatalának megbízottai (OFAUL) pénzben, vagy olajban fizetik ki.

A gyűjtőszervek címe az illetékes megyei gazdasági hivataloknál tudható meg. A bükkmagot és fenyőmagot az illetékes Erdészeti Hivataloknál, vagy a legközelebbi gyűjtő-szervnél lehet beszállítani.

A maggyűjtési akciót minél szélesebb körben kell terjeszteni!

Még ma kezdjék meg a magvak gyűjtését!

Mindössze két havi (október és november) munkáról van szó. A szorgalmas gyűjtők jutalomban részesülnek.

A Redut Mozgó Brassó színháztermében csak két napon keresztül: 1946. október 12-én este 9 órakor,

október 13-án d. e. 11 és este 9 órakor a

Székely Színház két elsőrangú művésze közreműködésével

Csupa dal, csupa humor

Loránt György – András Marci KOVÁTS DEZSŐ fellépésével

2 órás kacagás

Jegyelővétel a Redut mozi pénztáránál mindennap d. e. 10-13 és d. u. 4 óráig

válogatott labdarúgó csapattal a NB. I.-ben levő csapatokból származóknak, vasárnap sehol sem játszottak bajnoki mérkőzéseket.

Kézdivásárhely Főterén a néhai özv. Hoffmann Györgyné féle ház ELADÓ.

Érdeklődni Kovács Kálmánál, Sepsiszentgyörgy, Malinovszky utca 43.

Író papír

kockás, vonalas, síma

Vaj papír

Csomagoló papír

Krepp papír

Irkák

számlán, vonalas, szépírás

Bonierele, facturierele

Nyugta könyvek

Indigó

kézi és gépi

Átúto papír

Borítékok

Ceruzák

fekete és színes

Rajzszege

Radirgumi

és egyéb irodai cikkek

Sozsúr András

könyv- és papirkereskedésében

Brassó, Piaja Gh. Enescu 2.

Telefon: 39-25.

Viszonteladók részére engros árak.

MEGOLDÓDIK PÉNZHIÁNY

AZ ÁLLAMI-SORSJÁTÉKON

6 MILIÁRD

nyeremény-osztás!

WEISZFEILER TESTVÉREK

Piaja Libertății No. 27. — Telefon 11-71.

Engros- és detailüzlet

mindennemű rövid-, kötöttáru, galanteri és illatárú nagyválasztékban.

Kérjük kirakati árainkat figyelembe venni.

Székely Testvér! Érted küzd a Népi Egység!

APRÓHIRDETÉSEK

FOGLALKOZÁS

A MNSZ óbrassói ovodája részére egy okleveles óvónőt keres. Jelentkezni a MNSZ, Brassó, Mester-utcai székfaházban lehet délelőtti. 7154-f

HAZASPAR házmesteri állást elvállalni. Cím: Biró János, Csernátfalu, 635. szám. 7384-f

NYOMDAI gépmestert, aki körforgógép kezelését érti, azonnali beépítésre keres a Jókai nyomda Sepsiszentgyörgyön. 7034

KIFUTÓ-PIUT keresünk. Bányász Alexandru, Brassó, Reg. Carol 32. 7407-f

MINDENEST, komolyabb munkaerőt, állandó alfa házra keresek. József és család. Dávid, Vár-utca 32. Brassó. 7412-f

MEGBÍZHATÓ mindenest keresek azonnali beépítésre. Jelentkezni Carten Rusă könyvkereskedés, Brassó, Kolostor-utca 14. 7414-f

TISZTA, egészséges asszony állást kaphat, jófizetésért. Brassó, Mănescu-út 8. szám. Telefon 1934. 7416-f

NYOLC HENGERES „Packard” autóbuz 40 személyes eladó. Kitűnő, erős, tiszta új, turakocsi. Érdeklődni: Zeke Lászlónál Sft. Gheorghe, Piața Târului 10. 50-z

HÁROMSZÉK Vármegyei Közföldügyi Szövetkezet, Sepsiszentgyörgy, Lenin-utca 6. sz. olcsó áron elad, vagy feles telephelyre kiad törzskönyvezett angora nyulakat. 7286

ADÁS-VÉTEL

ALIGHASZNÁLT fekete férfi télikabát eladó. Brassó, Dr. V. Babes 2. sz. alatt. 7382-a

KEZISZÓVOSZÉK új, eladó. Csika János asztalosnál, Hosszúfalu, 1074. sz. 7383-a

FURÓGEP, satu, több lakatos szerszám eladó, Hosszúfalu, 930. szám. 7385-a

ELADÓ egy üzemi típusú fűtőmotor Probus 6. II. P. gyártmányú egészen jó állapotban, Csikszerecs, Mikó-út 14. szám. 7390-a

ELADÓ 2 új kombinált konyhaberendezés. Cím: Kovászna, Hunyadi-út 104. 7399-a

MOTORKERÉKPART BMW, Zündapp, DKW 250-350 cm³, kifogástalan gumikkal lehetőségek új állapotban veszek. Tel.: 18-45. 7400-a

EGY barna bőrönd. Brassó, Reg. Carol 10-a. 7413-a

Szavanként 300 lej, álláskeresőknek és „Ki tud olvasni” rovatban 200 lej, „Ingatlan” vagy „Kereskedelem” rovatban 300 lej, közgazdasági közlemény 400 lej. Legkisebb hirdetés 10 szöveg, díjke vagy kiadó címzés például 300 lej. Keresés hirdetések: hirdetés kiadás díja 500 lej, szöveg kiadás díja 300 lej, hirdetés kiadás díja 500 lej, szöveg kiadás díja 300 lej, hirdetés kiadás díja 500 lej, szöveg kiadás díja 300 lej. Nyitási díj 1000 lej szavanként. Díjak előre fizetendők.

KERESÉK megveleire 5 oklávós 2 ford-regisztrációs „Harmoniumot”. Ajánlatokat kérek: Molnar Béla Sepsiszentgyörgy, Kender-utca 14. Z-60

ELADÓK: kabát, leánykának, használt paplan, prémialler, baba, Brassó, Biserica Română 7. I. em. 7392-a

ELADÓ egy fordson traktor kútnál al. állapotban, vagy elcserelem cseppővel. Peter Károly, Csikszerecs, Rákoczi u. 36. 7389-a

SPORTKOCSI, gyermekholmik, cipő, ruha, ferítőgép, eladók. Ugyanott diák vagy diáklánykát is felvesznek. Cím a kiadóban. 7396-a

CIROKSZAKÁLL 2-3 vagon eladó. Pocsáji Ferenc, Brassó, Dorobanților u. 34. 7404-a

EGY kis Singer varrógép eladó, Brassó, Piaja Libertății 19. etaj II. Vároddában. 7405-a

ELADÓ zománcosított fürdőszoba teljes felszereléssel. Brassó, Str. M. Hal. Vite-azul 92. 7406-a

KÖTŐGÉPET bérbe adok vagy eladok. Brassó, Str. Brancoveanu 26. Telefon 10-74. 7408-a

INGATLAN

KOVÁCSZÁN csaiédház eladó. Érdeklődni: Lukács Imre, Sepsiszentgyörgy, Csutak Vilmos u. 2. szám alatt. 7237

SEPSISZENTGYÖRGYÖN ház-helyek eladók. Cím a kiadóban. 7238

BÉRLET

ÜZLETHELYISÉGET keres belvárosban. Libraria Generală. Cím: Himesch, Brassó, Rocu u. 1. 7411-b

ELVESZETT

ELVESZETT a kézdivásárhelyi népese-dési hivatal által kiadott Vajk István és Vajk Istváné szül. Richter Anna névre szóló V. 72. számú személyazonosság igazolvány és 767.092-767.093. számú dovada. Becsületes megtaláló juttassa el a tulajdonoshoz. 7417-e

VEGYES

TALÁLTATOTT egy Simon I. Adalbert Gladna severini körörmű nevére kiadott CFR 50% kedvezményes utazási igazolvány. Igazolt tulajdonosa átveheti a kiadóhivatalban. 7381-v

ELVESZETT Rostás Lajos és Mocsol Róza névre szóló katonai és személyazonosság igazolvány. Becsületes megtaláló juttassa el a címzettnek. Felsőbány, Hármasút vm. 7413-a

Nyomdára a Jókai-nyomda és Kőrforgogépén, Sepsiszentgyörgyön.